



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 15 повестки дня

Культура мира

Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гвинея, Гондурас, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Камбоджа, Катар, Китай, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Монголия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Судан, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Уганда, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика и Шри-Ланка: проект резолюции

Меры по осуществлению Декларации и Программы действий в области культуры мира

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Устав Организации Объединенных Наций, в том числе сформулированные в нем цели и принципы, особенно решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в котором говорится, что, поскольку «мысли о войне возникают в умах людей... в сознании людей следует укоренять идею защиты мира»,

признавая важность Декларации¹ и Программы действий² в области культуры мира, которые служат для международного сообщества, и прежде всего для системы Организации Объединенных Наций, универсальным мандатом на содействие формированию культуры мира и ненасилия, отвечающей интересам человечества, и в частности будущих поколений,

¹ Резолюция 53/243 А.

² Резолюция 53/243 В.



ссылаясь на свои предыдущие резолюции о культуре мира, в том числе на резолюцию 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой 2000 год был провозглашен Международным годом культуры мира, резолюцию 53/25 от 10 ноября 1998 года, в которой период 2001–2010 годов был провозглашен Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, и резолюции 56/5 от 5 ноября 2001 года, 57/6 от 4 ноября 2002 года, 58/11 от 10 ноября 2003 года, 59/143 от 15 декабря 2004 года, 60/3 от 20 октября 2005 года, 61/45 от 4 декабря 2006 года, 62/89 от 17 декабря 2007 года, 63/113 от 5 декабря 2008 года, 64/80 от 7 декабря 2009 года, 65/11 от 23 ноября 2010 года и 66/116 от 12 декабря 2011 года, принятые по пункту ее повестки дня, озаглавленному «Культура мира»,

подтверждая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в которой содержится призыв активно поощрять формирование культуры мира,

принимая к сведению Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, принятый на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи⁴,

приветствуя проведение 2 октября Международного дня ненасилия провозглашенного Организацией Объединенных Наций⁵,

признавая, что все усилия, предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в целом в области поддержания мира, миростроительства, предотвращения конфликтов, разоружения, устойчивого развития, поощрения человеческого достоинства и прав человека, демократии, верховенства права, благого управления и равенства мужчин и женщин на национальном и международном уровнях, вносят весомый вклад в формирование культуры мира,

признавая также важность уважения и понимания для религиозного и культурного многообразия во всем мире, выбора переговоров вместо конфронтации и работы вместе, а не против друг друга,

приветствуя препровожденный Генеральным секретарем доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры об осуществлении Декларации и Программы действий в области культуры мира, представленный в соответствии с резолюцией 66/116 Генеральной Ассамблеи⁶,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о межкультурном, межрелигиозном и межцивилизационном диалоге⁷,

напоминая, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провозгласила 21 февраля Международным днем родного языка в целях защиты, поощрения и сохранения языкового и культурного многообразия и многоязычия в интересах укрепления и обогащения культуры мира, социальной гармонии, межкультурного диалога и взаимопонимания,

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ См. резолюцию 60/1.

⁵ См. резолюцию 61/271.

⁶ См. A/67/284.

⁷ A/67/283.

высоко оценивая усилия «Альянса цивилизаций» Организации Объединенных Наций по содействию формированию культуры мира на основе осуществления ряда практических проектов в областях, касающихся молодежи, образования, средств информации и миграции, совместно с правительствами, международными организациями, фондами и группами гражданского общества, а также средствами информации и руководителями корпораций,

приветствуя успешное проведение 14 сентября 2012 года первого за все время форума высокого уровня Генеральной Ассамблеи по культуре мира, созванного Председателем Ассамблеи, а также широкое партнерство и инклюзивное сотрудничество между государствами-членами, международными организациями и гражданским обществом, проявившиеся на этом форуме,

приветствуя также дискуссию на высоком уровне, организованную 21 сентября 2012 года в Центральных учреждениях Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в связи с празднованием Международного дня мира,

приветствуя далее принятие Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее тридцать шестой сессии программы действий в области культуры мира и ненасилия и отмечая, что цели этой программы действий согласуются с Декларацией и Программой действий в области культуры мира, принятыми Генеральной Ассамблеей,

призывая к продолжению и активизации усилий и деятельности организаций гражданского общества по всему миру, направленных на пропаганду культуры мира, как это предусмотрено в Декларации и Программе действий,

1. *вновь заявляет* о том, что цель эффективного осуществления Программы действий в области культуры мира² состоит в дальнейшем укреплении глобального движения в поддержку культуры мира после проведения Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы, и призывает все заинтересованные стороны уделять неослабное внимание этой цели;

2. *предлагает* государствам-членам продолжать уделять больше внимания усилиям по содействию формированию культуры мира на национальном, региональном и международном уровнях и расширять эти усилия, а также добиваться поощрения мира и ненасилия на всех уровнях;

3. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций в рамках их мандатов включать, в соответствующих случаях, определенные в Программе действий области деятельности в их программы деятельности, делая акцент на поощрении культуры мира и ненасилия на региональном, национальном и международном уровнях;

4. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, для которой содействие формированию культуры мира является одним из элементов ее основного мандата, за дальнейшее укрепление ее деятельности по поощрению культуры мира;

5. *высоко оценивает* практические инициативы и меры соответствующих органов Организации Объединенных Наций, и в частности Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Университета мира, по дальнейшему содействию формированию культуры мира и ненасилия, включая содействие воспитанию в духе мира и деятельности, касающуюся конкретных областей, которые были определены в Программе действий, и призывает их продолжать, а также и дальше укреплять и расширять предпринимаемые ими усилия;

6. *призывает* Комиссию по миростроительству продолжать содействовать деятельности по миростроительству и формированию культуры мира и ненасилия в рамках своих усилий по постконфликтному миростроительству на страновом уровне;

7. *настоятельно призывает* соответствующие органы обеспечивать в детских учебных заведениях просвещение с учетом возрастной специфики, которое предусматривало бы уроки по вопросам, касающимся взаимопонимания, терпимости, активной гражданской позиции, прав человека и содействия формированию культуры мира;

8. *выступает* за привлечение средств информации, и прежде всего средств массовой информации, к усилиям по содействию формированию культуры мира и ненасилия при уделении особого внимания детям и молодежи;

9. *выражает признательность* гражданскому обществу, неправительственным организациям и молодежи за их деятельность по дальнейшему содействию формированию культуры мира и ненасилия, в том числе в рамках их кампании по повышению информированности в вопросах, касающихся культуры мира и мирного урегулирования споров;

10. *призывает* гражданское общество и неправительственные организации и дальше укреплять усилия по содействию формированию культуры мира, в том числе путем принятия собственной программы действий, дополняющей инициативы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций в соответствии с Декларацией и Программой действий;

11. *приветствует* решение Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры от 10 ноября 2011 года о провозглашении дня 30 апреля Международным днем джаза и призывает государства-члены активно участвовать в праздновании Международного дня джаза в целях налаживания и расширения межкультурных обменов и укрепления взаимопонимания между культурами в интересах взаимопонимания и терпимости;

12. *подчеркивает* роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в мобилизации всех соответствующих заинтересованных сторон в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в поддержку культурного разнообразия, межкультурного диалога и культуры мира и предлагает ей продолжать расширять коммуникационную и

информационно-просветительскую деятельность, в том числе с использованием веб-сайта, посвященного культуре мира⁸;

13. *предлагает* государствам-членам, всем подразделениям системы Организации Объединенных Наций и организациям гражданского общества, в том числе Комитету неправительственных организаций по празднованию Международного дня мира при Организации Объединенных Наций, уделять все большее внимание празднованию 21 сентября каждого года Международного дня мира как дня глобального прекращения огня и отказа от насилия в соответствии с резолюцией 55/282 от 7 сентября 2001 года;

14. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи рассмотреть возможность проведения 13 сентября или где-то в это время в соответствующем формате и в рамках имеющихся ресурсов форума высокого уровня, посвященного осуществлению Программы действий в области культуры мира, в связи с очередной годовщиной принятия этой программы;

15. *предлагает* Генеральному секретарю, в консультации с государствами-членами и с учетом замечаний организаций гражданского общества, изучить, в рамках имеющихся ресурсов, вопрос о механизмах и стратегиях, в том числе стратегиях в сфере информационно-коммуникационных технологий, осуществления Декларации и Программы действий и начать информационно-пропагандистскую работу в целях повышения осведомленности в мире о Программе действий и определенных в ней восьми областях деятельности по ее осуществлению;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о мерах, принятых для осуществления настоящей резолюции, и активизировавшихся усилиях Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений по осуществлению Программы действий и содействию формированию культуры мира и ненасилия;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Культура мира».

⁸ www3.unesco.org/iycp/.